

Changements concernant les permis délivrés) 3^e trimestre 2001

Le présent bulletin contient des renseignements sur les demandes de délivrance et de modification de permis que la Commission des services financiers de l'Ontario (CSFO) a reçues au cours du troisième trimestre, soit du 1^{er} juillet au 30 septembre 2001. Ces demandes ont trait à des personnes et à des organismes des secteurs des services financiers qui relèvent de la Commission : assurances, caisses populaires et *credit unions*, coopératives, sociétés de prêt et de fiducie, et courtiers en hypothèques.

Il est possible d'obtenir des renseignements généraux sur les régimes de retraite, autre secteur des services financiers qui est du ressort de la CSFO, en consultant le site Web de la Commission à l'adresse (www.fsco.gov.on.ca).

ASSURANCES - sociétés (par ordre alphabétique)

Nouvelles sociétés :

Date de prise d'effet des
changements

- *Pohjola Non-Life Insurance Company Ltd.*

13 août 2001

La société est autorisée à offrir de l'assurance dans les catégories de risque suivantes : automobile, détournement et vol, responsabilité, biens (réassurance seulement).

Juridiction où la société est constituée : Pohjola (Finlande)

En Ontario, la personne-ressource auprès de *Pohjola Non-Life Insurance Company Ltd.* est :

M. René Lapierre, agent principal
150, rue King Ouest, bureau 1900
Toronto ON M5H 1J9
Tél. : 416 979-3300
Télec. : 416 979-7724

Annulations de permis :

Les permis délivrés aux assureurs suivants ont été annulés après la prise de dispositions satisfaisantes relativement aux obligations d'assurance.

- *Foresters Indemnity Company* 21 août 2001

La société n'avait pas de sinistre en suspens et a demandé l'annulation de son permis.
- *Progressive Casualty Insurance Company of Canada* 15 août 2001

La société a confié toutes ses activités à *Progressive Casualty Insurance Company* et a demandé l'annulation de son permis.

Modifications de permis :

- *American National Fire Insurance* 15 août 2001

Nouveau nom : *Great American Insurance Company of New York*
- *Bankers National Life Insurance Company* (exploitée en Ontario 15 août 2001
sous le nom de *National Fidelity Life Insurance Company*)

Nouvelle restriction : « l'assurance-vie se limite au service des polices en vigueur, à l'assurance-accidents et à l'assurance maladie ».
- *Centennial Insurance Company* 13 août 2001

Nouvelle catégorie : assurance-caution

- *Chrysler Insurance Company* 10 septembre 2001
Nouveau nom : *DaimlerChrysler Insurance Company*
- *Combined Insurance Company of America* 24 août 2001
Nouvelle catégorie : perte d'emploi
- *Hartford Insurance Company of Canada* 15 août 2001
Nouveau nom : *Langdon Insurance Company*
- *Lanark Mutual Insurance Company* 14 août 2001
Nouvelle catégorie : bris de machines
- *North Waterloo Farmers Mutual Insurance Company* 7 septembre 2001
Retrait de la restriction suivante : « limitée à l'assurance-automobile des non-propriétaires » pour la catégorie assurance-automobile
- *Pierce National Life Insurance Company* 10 août 2001
Nouveau nom : *Fortis Benefits Insurance Company*
- *Reliance Insurance Company* 14 août 2001
Nouvelle restriction : « limitée au service des polices en vigueur »
- *SAFR Partner Re* 14 août 2001
Nouveau nom : *PartnerRe SA*
- *The Wawanesa Mutual Insurance Company* 6 juillet 2001
Nouvelle catégorie : accidents et maladie

ASSURANCES - agents et experts

Au cours du troisième trimestre de l'année 2001, la Commission a examiné et approuvé 1 534 nouvelles demandes de permis d'agent et 55 nouvelles demandes de permis d'entreprise. La Commission a également renouvelé 2 096 permis d'agent et 150 permis d'entreprise, soit des permis d'agent de niveau I ou II, d'agent d'assurance générale (autre que l'assurance-vie) et d'agent d'assurance contre les accidents et la maladie. La Commission a également examiné et approuvé 105 nouvelles demandes de permis d'expert et renouvelé 465 permis individuels et 48 permis d'entreprise.

CAISSES POPULAIRES ET CREDIT UNIONS

Au cours de la période visée, la Commission n'a reçu aucune demande de constitution en société. Vingt-sept caisses populaires ou *credit unions* ont demandé et ont obtenu que des changements soient apportés aux permis de prêt. Les catégories de prêts comprennent les prêts non garantis, les prêts personnels, les prêts-relais, les prêts consolidés, les prêts hypothécaires, les prêts agricoles et des augmentations de prêts commerciaux de différentes sommes.

Au cours de la même période, les trois *credit unions* suivantes ont reçu l'autorisation de s'unir par fusion ou transfert d'actif :

Transfert d'actif

Acquéreur	Vendeur
• <i>Rideau/St.Lawrence Community Credit Union Limited</i>	<i>Casco Employees (Cardinal) Credit Union Limited</i>
• <i>Kawartha Credit Union Limited</i>	<i>St. Peter's Parish (Peterborough) Credit Union Limited</i>
• <i>Pace Savings & Credit Union Limited</i>	<i>Toromont Employees Credit Union Limited</i>

Fusions

Il n'y a pas eu de fusion au cours de la période.

COOPÉRATIVES

Une coopérative a été constituée en société, deux ont changé de nom et une coopérative a fait l'objet de modifications.

SOCIÉTÉS DE PRÊT ET DE FIDUCIE

Le 12 juillet 2001, *BNY Trust Company of Canada*, société de fiducie à charte fédérale, a été approuvée conformément à la *Loi sur les sociétés de prêt et de fiducie, L.R.O. 1990, chap. L.25*, dans sa version modifiée.

COURTIERS EN HYPOTHÈQUES

La Commission a délivré 135 certificats d'inscription à des courtiers en hypothèques.

Grant Swanson

Directeur

Division de la délivrance des permis et de l'application des mesures législatives

Commission des services financiers de l'Ontario

15 novembre 2001